

Виходить у Львові щодня (крім неділі і свят) о 5-й годині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: у вулиці  
Чарнецького ч. 8.

Листа приймають  
лише франковані.

Рекламам повертають  
лише за окремою платою  
і за зложеним оплатою  
почтовою.

Рекламам незалежно  
від змісту від платити  
почтовою.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в бюрі днівників Лад.  
Пльона і в ц. к. Ста-  
роствах на провінції:  
на цілий рік зр. 2.40  
на пів року „ 1.20  
на чверть року „ — 60  
місячно „ „ — 20  
Подорожче число 1 зр.  
З поштовою пере-  
силкою:

на цілий рік зр. 2.40  
на пів року „ 2.70  
на чверть року „ 1.35  
місячно „ „ — 45  
Подорожче число 3 зр.

## СОЙМ.

(1. засідане з дня 28 грудня 1896).

По богослуженнях в соборній церкві св. Юра і в латинській катедрі зібрали ся послы в сали соймовій, а С. Ексц. п. Маршалок краєвий відкрив о 12 год. 20 мин. засідане повідомляючи палату, що патентом цісарським скликано сойм на сей день. Повитавши відтак послы покликав Маршалок на провізоричних секретарів послів: Баратницького, Стая, Незабитівського, Урбанського і Гурогого. Опісля промовив Маршалок (бесіду подаємо в скороченю):

По довгий ряді літ рік сей, що сими днями кінчить ся, творить успішну зміну, котра додає охоти і відваги до борби о дальший бит економічний та позваляє з більшим спокоєм розважити положення і шукати способів ратунку в переконанню, що они не будуть безуспішними. Бажаю, щоби сей стан річи надав п'ятно сего річний сесії, щоби ми спокійно і згідно розпочали нашу роботу.

Не зражаймо ся браком видних успіхів наших заходів вже в першій хвилині, а пам'ятаймо, що лиш витривалість на вибраній дорозі може принести додатні успіхи. Судім наш відносини тверезо, безсторонно, безупереджень і будемо вільні від тої сторонничої і злобної критики, котра зражає, знеохочує і дразнить, а не поліпшує і не поправляє, а негуючи навіть то, що добре, не переконує нікого.

Дальше згадав Маршалок про роботи соймів,

а передовсім о новім законі дороговім, котрий Виділ правий предложив не лиш наслідком ухвали Союму, але в переконанню, що реформа того закона єсть конечна. Проект Виділу краєвого єсть опертий на одностайнім і рівномірнім розкладі повинностей дорогових, розкладає головний тягар удержання доріг на підставі додатків до податків, полишаючи мінімальну престачию особисту від родни, котру однакже кождий може сплатити готівкою. Тим способом не можна нікого змушувати до якого небудь причинку в натурі або в роботі.

Закон знижає о половину дотеперішну престачию для класу найменше зажиточних, а вкладає на Раду повітову обовязок увільняти зовсім від престачій убогих і тих, котрі не можуть єї виконати. Проект вводить нову категорію доріг громадских під назвою доріг громадских І-ої класи. Дороги такі субвенціоновані, а часто адміністровані самими виділами повітовими, були доси фактично в деяких частях повіта, але не було їх всюди. Маршалок звернув ся з просьбою до послів, щоби они одінали проєкт прихильно і ухвалили єго.

В справі реформи громадскої згадав Маршалок про звістну відповідь правительства, котре готове вяти ініціативу в сій справі. О напрямі тої реформи годі нині говорити, скоро правительство не може ше рішучо сказати, яке займе становище. А поки що єсть обовязком покликаних до того чинників впливати успішно на адміністрацію громадску без взгляду на будучу реформу. Маршалок згадав тут про свою подорож істраційну по повітах і сказав, що коли цілий ряд Рад повітових не-

раз навіть серед трудних обставин міг витворити взірцову адміністрацію локальну, то так може, так і буде всюди.

Дальше говорив маршалок о проєкті закона о шпиталях, котрий доси не міг дійти до другого читаня, і о залізницях локальних а відтак звернув на бюджет краєвий на 1897 р. Маршалок звернув увагу на то, що в сій хвилі сплачено вже всі позички емісійні юрм 4-процентовой з 1893 р., а коли бюджет замикє ся незначною надвишкою, то цілу програму сплати довгів індемнізаційних виконано вповні і точно.

Бюджет на 1897 р. вказує збільшене вдатків передовсім в трох розділах: кошти лічення, удержуване шкіл народних і регуляція рік. Що-до сєй послідної справи, то в сего річний бюджеті знаходить ся перша рата на регуляцію горішнього Дністра з притоками. Маршалок звернув увагу на то, що сойм в 1898 р. буде мусів шукати нових доходів. В бюджеті на слідуєчий рік треба буде числити ся з наслідками реформи податкової, котрих годі нині обчислити. Вдатки адміністраційні збільшать ся, бо треба буде упорядувати платню урядників краєвих. Давши погляд на бюджет промовив Маршалок по руски! „Витаю сердечно послів рускої народности, запрашаючи їх до спільної і згідної праці. Як завжди так і тим разом будуть Вам, мої панове, товаришати мої найгорячіші бажання, щоби Ви сильні довірем Вавних виборців, працю Вашу приложили з нами нову цеголку до добра краю, котрого єсте синами, і успішного розвою народу руского, до котрого належите“. — Згадавши

4)

## Дивна пригода.

(З англійського — Марка Твена.)

(Конець).

— Тепер рад би я пізнати тих трех заворників, що суть тут в кріпости.

Вікльов — як мені здавалось — хотів мене задурити фальшивими зізнаннями, але я показав єму ті загадочні картки, які найдено при двох рекрутах і то спонукало єго надуматись инакше. Я сказав єму, що ми вже двох увязнили, а він мусить нам тепер показати ще третого. Тим він дуже наполохав ся і став просятись:

— Ах, будьте ласкаві, не ждайте того від мене. Він убив би мене.

Я успокоїв єго, щоби не бояв ся. Він не буде сам, лише з нами і ми єго оборонимо. До того-ж велю людям виступити без оружя. Відтак приказав я устатитись в подвір'ю рекрутам і перейшов з площом, що дрожав як осиковий лист, поперед фронт. Притім удавав я цілком байдужного Вкінці заговорив щось Вікльов до одного з рекрутів і ледве відійшов кілька кроків від него, арештувало рекрута.

Скоро лише повернули ми до комнаты, велів я тих трех увязнених ставити перед мене.

Ввели першого і я обернув ся до хлопця: — Ну Вікльов, розваж же собі добре і говори чисту правду, не додавай нічого і не уймай. Хто є той чоловік і що ти знаєш о нім?

Хлопець, що доси стєяв на боці і не об-

зивав ся, подивив ся на волика і сказав не надумуючись:

— Єго правдиве імя Джордж Брістав. Він з Нового Орлеану, був другим керманцем на кораблі „Капітол“ через два роки. Те дуже небезпечний чоловік і слів два рази за убийство: раз за то що убив моряка Гайда, а другий раз корабельного хлопця, котрий не хотів робити якоїсь роботи, що не належала до него. Він шпигул, присланий сюди полковником. Він був також третім керманцем на кораблі „Св. Николай“ в часі, як той корабель затонув коло Мемфіс і єго мало що тоді не убили люди, бо він обрабував мерців і рабених, котрих на корабельнім нещастю уложено в ратункових човнах.

І так дальше і дальше. Він оповів о цілій мивушности того чоловіка. Коли скінчав, спитав я рекрута:

— Що маєте на то сказати?

— Даруйте, пане команданте, але то найпоганіша брехня, яну хто коли видумав.

Я велів єго назад відвести до в'язниці і припровадити другого. З тим було так само і так само було з третім. Хлопець оповідав яв найподрібнійше історію життя кождого з них і нігде не суперечив собі. Але ті люди казали, що то вєсь брехня і вєсього випиралось; не хотіли ні до чого признатись. Я велів їх знов замкнути і прикладував по одному з прочих увязнених. Вікльов оповідав о кождім, з котрого міста на Полудня він походить і кождоу дрібницю в єго зносінах з загавірниками.

Але всі перечили і нічого не признавали.

Мужчини впадали ся і лютились, жєнщини плакали. Після їх візнань вєсі они були людьми невинними, походили з західних сторін Сполучених Держав: любили свою вітчизну більш вєсього на сьвітї. Менї гідко було дальше їх слухати, я велів завести їх назад до в'язниці і переслухував Вікльова дальше:

— Де є ч. 166 і хто то є Б. Б.?

Але тут мусів я перервати. Ні просьби ні погрози не помагали. Час наглив — треба було імити ся найострійших средств і тому велів я хлопця підтягнути за великі пальці в гору. Він так кричав з болю, що я не міг слухати. Однак я мусів перемогти себе і Вікльов закричав вскорі а плачем:

— Ах, прошу, опустіть мене, я зізнаю.

— Ні, перше зізнавай, а тоді велю тебе спустити.

Кожда хвиля була для него вічностю і тому він крикнув скоро:

— Ч. 166 готель „під орлом“.

То була нужденна гостиниця, куди заходили самі підозрінні люди.

Тепер велів я єго спустити і спитав, яну цілє мав заговорі.

— Нині в ночи добути в'язність — відповів хлопець дрожачи і заходячи з плачу.

— Чи маю в своїх руках вже вєсіх провідників заговору?

— Вєсіх крім тих, що суть під ч. 166.

— Що значить Remember XXXX?

Ніякої відповіді.

— Явий оклик для ч. 166?

Знов не відповів нічого.

— Що значать букви Ф. Ф. Ф. Ф. Ф. і



## ТЕЛЕГРАФИ.

Прага 29 грудня. В чеській союзі виявив маршалок Куденгове, що правительством буде підшкрати всілякі запитання до угоди. Проект о безпосередніх виборах в громадських сільських буде поставлений на порядок денний, аж коли союз знову збере ся. — Поо. Герольд поставив внесене в справі державно правної адреси до корони.

Букарешт 29 грудня. На виводи Стурдзи, котрий кадав, щоби Румунія опирала ся на Росію, виявив міністер справ заграничних, що відношення Румунії до Росії суть знаменні але Румунія, яко держава, що береже мир і цивілізацію на Выході, мусить удержувати добрі відношення зі всіма державами, отже держити ся політики, котрої наслідками були гоетина австрійського цесаря і сербського короля, приняте румунського наслідника престолу в Москві, навязане добрих відношен з Грецією, та помилуване султаном Вірмен.

Софія 29 грудня. „Свобода“ доносить, що Болгарія має при помочи Франції утворити чорноморську флоту, котрої командантами мають бути російські офіцери.

## Запросини до передплати.

Маю честь повідомити Високопреподобне і Всечестивіше Духовенство, що невдовзі зачне ся друкувати в нашій друкарні в Жовкві в руській перекладі цінне дїльце кардинала Россінського п. з. „Правди вічні“ і буде виходити зошитами місячно (всіх 16). Перший зошит появить ся з по-

бїглю напротив него, обіймали его і пестили. „Наш хлопець, наша дорога дитина! Слава Богу, найшов ся! Ми гадали, що умер, а він ще живе!“

А тепер, пане, що ви на то скажете! Той молодий хлопець тут уродив ся, тут виховав ся і в своїм життю не був і п'ять миль поза селом, аж перед двома тижнями увів в хату і на мое нещасте прибіг до кріпости, щоби мене обдурити, обтуманити! То свята правда як євангеліє! Старий, учений священик, що жив на пенсії, був его отець, а та стара жєнщина его мати.

Тепер позвольте мені кількома словами пояснити поведєне хлопця: Показало ся, що він дуже радо читав різні кримінальні повісті і такі інші річи, а з того пішло у хлопця, що він любував ся думками о таємних подїях і неприроднім геройстві. Відтак читав в часоси-сях о тайній роботі шпигунів ворохобничих посеред нашої армії і то здаєть ся вплинуло на его уяву. Товаришем хлопця був через кілька місяців молодий, балакливий Американець, що кілька літ служив за касиєра на однім кораблі, котрий курсував поміж Новим Орлеаном а кількома місцевостями положеними над Місісіпію о двіста до триста миль від того міста. Від него довідав ся хлопець о назві річних міст, кораблів, о життю на кораблях і т. інші дрібниці. Я був в тих сторонах лише коротко і мало їх знаю, тому хлопець міг мене підійти. Уроженець Лоїзіяни вилловив би его був по кількох мінутах. А хочете знати, чому він казав, що радше умре, а не виявить деяких річий? Просто тому, бо не міг нічого виявити! Цілу історію о заговорі він вдумав і не гадав навіть о ній, а коли его арештовано, не міг одного пояснити. Так н. пр. не міг він зізнати, що було в листі писанні „симпатичним чорним“, просто ддятого, бо там там нічого не було, був чистий папір. Він не положив нічого до гармати і навіть не гадав того робити, бо всі его листи були писані до вдуманих осіб і коли він відносив лист до стайні, то все брав звідтам той лист, що его день перед тим положив. О шнурі він цілком не знав і не бачив его, доки я его не показав; але скоро довідав ся, де его найдено, він зараз признав ся до него, щоби в своїх очах падати більше краси

чатком січня 1897. Знамените се дїльце стане дуже добрим підручником так для міسیونарів, як для загалу Духовенства. Хто проте в Впр. і Всеч. Отців або і вірних кожного стану хотів би се дїльце набути, най ласкаво поперед зголосить ся до Заряду друкарні ОО. Василянів в Жовкві з тим заявленем, чи бажає одержати ціле дїльце разом, чи поодинокими зошитами. Передплата цілого дїла виносить 64 кр., поодинокого зошита 5 кр.

З належним поважанем

Др. Климент Сарницький ч. єв. В. В.

## Переписка зі всіми і для всіх.

М. М. в Гвід.: Хто хоче стати урядником при залізницї, мусить мати бодай скінчену середню школу і матуру. Тоді мусить подати поданє до дощичної дирекції руху, де хоче бути прийнятий і просити о то. Звичайно привимають лиш укінчених техніків і правників і по провізоричнім прийняттю стають офісера урядниками. До чисто маніпуляційної роботи (н. пр. до переписування і т. п.) покладають по найбільшій часті урядників руху, котрі вже довгий час служать. Хто не має потрібних умовий на урядника, той мусить подати просьбу, щоби ему дозволено зробити іспит інтелекційний. Вимагають знаня тих предметів, які приписані для шкіл середних. Однакж, як нам сказано, при північних обставинах трудно, щоби кого до того іспиту пропустили, позаяк єсть велика маса фахових кандидатів з висшми студіями. Хто має військовий іспит з інтелекційної або рангу офіцера, може бути прийнятий. Таких людей приділяють звичайно до служби на пляху і по якімсь часі мусить він скласти фаховий іспит. Коли Ви маєте низку гімназію і два роки школи морекою, то Вам би все таки треба приготувати ся до іспиту інтелекційного, а відтак подати ся найліпше до дирекції руху в Станіславові. Роз-

вдумці о заговорі. Він винайшов також і того Гайльорда, котрого очевидно в Новім Йорді при ул. Бондстрїт ч. 15 ніколи не було, тим більше, що й згаданий дїм збурено ще перед трема місяцями. Вдумав „полковника“, вдумав кримінальні історії о тих трох бідних рекрутах, котрих я велїв арештувати, вдумав Б. Б. і ч. 166, бо він і не знав, що в готелі „під орлом“ є таке число. Одним словом він був готовий вдумувати все, що лише хто захотів. Коли я его цїтав о шпигунів знова кріпости, описав мені точно чужинців, котрих бачив в тім готелі і котрих імена слухайно чув. Ах, він жив тоді, в тих кількох днях щасливим житєм і я гадаю, що він навіть вірив в дійствість вдуманих річий і то его незвичайно тішило.

Але нам нароби́в він чимало клопотів і жури. Як знаєте увязили ми на его зізнаня 15 до 20 осіб, замкнули їх в кріпости і держали під вартою. Кілька осіб були воєнки і з ними я не мав багато клопоту, не потребував оправдувати ся. Але інші були горожані з найліпших родин, з різних сторін краю і тут всякі оправдування і перепросини ні на що не здались. Они кричали, писали по часоси-сях і здавало ся, що тому не буде кінця. А ті дві пані — одна була жінкою сенатора з Огайо, друга сестра єпископа з Сан Франціско. Ах, тих насмішок, гнїву, обурєня, слєз, які на мене полились з усіх сторін, я на віки не забуду. Старий, кулявий пан був ректором університету в Філадельфії і приїхав на похорон свого сеєтрїнца. Він очевидно не бачив Вікльова в своїм життю. Але не лише, що не був на похороні і що его замкнули — він ще мусїв ставати до ока з Вікльовом, котрий его цілком спокійно назвав фальшивником векслів, торговцем невільниками, конокрадом і палїєм з ославленого розбійничого гвізда Гальвестон; і то іменно було, чого старий пан не міг мені забути і простити.

А міністерство війни! — От, ліпше не говорити о тім!

ходить ся ще о то в якій школі маринарській Ви були. Чи у військовій? В таким случаю в якою рангою Ви є скінчили? По нашій думці було би найліпше, як би Ви поїхали до Коломнії і там у начальника стації особисто поінформували ся. Той би Вам може яко чоловік фаховий і практик розповів де-що ліпше і показав відповідну дорогу. — Василь С. в В.: Чи за прозиванє „музиком“ можете позивати — то сказав би Вам найліпше якийсь адвокат. Нам видить ся, що ні, хоч у Ваших сторонах і єврієз на Поділю, а навіть і в Росії слово „музик“ уважає ся за погірдливе. Найліпше було би, коли-б наші селяни самі себе не називали ані „музиком“ ані „хлопами“, а просто лиш селянами, бо одно і друге слово мають нині погірдливе значєня, слово „хлоп“ може ще більше, як „музик“. Хлоп пішло від стародавнього слова „холоп“, котрим називано всіх невільних людей. Холопом або невільником ставав кождий: кого у війні вняли в неволю; хто сам себе при євдіках продав в неволю; довжаник, що не міг заплачати довгу; хто ожєнив ся в невільницею; хто родив ся з холопа і наконєць хто на якийсь час запродав ся в неволю. Нині кождий селянин вільний собі чоловік і не повинен ані сам себе називати „хлопом“ та „музиком“, ані не дозволяти, щоби его так називали. Нині вже нема стану „хлопського“, а єсть хіба лиш „селянський“ або „хліборобський“. Кождий, хто євє на єслі і робить коло хліба, називає ся селянином або хліборобом, все одно, чи він убирає ся в одєжину з грубого, чи тоненького сукна, чи у него білі чи чорні руки, коби лиш були умиті та чєстні. Не називайте себе самі „музиком“ та „хлопами“, то й ніхто вас не буде називати, а тогди й не треба буде позивати ся. — М. А. в Гор.: Чи може Ви случайно не називаєте ся Миколай або Николаї, коли допитуєте ся. Чому Русини євяткують урочисто день єв. Николая а Поляки ні? Признаємось отверто, що Ви нас поставили своїм питанням в досить трудне положєня і не знаємо, чи вдоволити Вас наша відповідь. Що до Русинів, то кажут, що руский король Данило, котрий мав свою столицю в Галичи і панував до 1264 р., мав особливу набожність до єв. О. Николая. З того часу пішов звичай, що у нас в Галичині євяткують Русини урочисто день єв. Николая. Чому Поляки не євяткують? — Ну, хіба тому, що не євяткують. Впрочім спитайте якого латинського євященика, може він Вам то скаже. Ми не знаємо. — А. Р. в Кут.: На солїтера (цїпля) не можемо Вам подати ніякого ліку. То може зробити лиш лікар і удайте ся до якогось. При ліченю голова річ в тім, щоби він цїлий вийшов, з головою, бо коли урве ся при голові і она лишить ся, то він буде знов відростати. А чи він вийде з головою, чи ні, то знову лиш лікар може Вам сказати, бо на тім треба умити пізнати ся. — Никола Б. в Ром.: Дамо Вам знати аж на другий тиждєнь, і то не скорше аж в суботу, бо 1 січня відбудє ся тягнєня, а довідати ся можна аж тогди, коли до тутєшних банків наспіють з Відня друковані єписки. Головні виграні подамо в часті господарській.

(Просимо присилати питання лиш на імя редактора Кирила Кашнікевича, а не присилати ані марок ані карт кореспондєнційних до відповіді).

## Надісланє.

## Всілякі купони

і вильсовані вартістні папери

вишлячує

без потрученя провізії і коштів

## Контора виміни

ц. к. упр. галиц. акц. Банку гіпотечного

Контора виміни і відділ єспозитовий перенесений до льокалю партерєвого в будинку банків.

100

За редакцію відповідає: Адвм Краховський.

Бюро дневників і оголошень **Л. Пльона** у Львові  
улиця Кароля Людежа число 9, приймає  
абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.

## С. Кельсен у Відни

поручає:

Кльосети з перепливом води і без того. — Рури кльосетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. — Збірники на воду. — Комплетні урядження купелеві. — Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури лянні і ковани. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

**Заступники для Галичини і Буковини**

**ГЕРМАН ГАМЕЛЬ** у Львові Пасаж Гавсмана ч. 8.

На заждане вислає ся каталогъ.

## Апарати фотографічні

Прибори для фотографів так фахових як аматорів

Репродукції найкрасших образів і діл штуки, рами, листви до рам, і т. п. предмети продає найдешевше найбільший фабричний склад апаратів і приборів фотографічних.

Львів, **ЛЮДВИК ФАЙГЛЬ** Пасаж Гавсмана 8.